2025/2015

13.10.2025

EUROOPA KESKPANGA OTSUS (EL) 2025/2015,

23. september 2025,

Euroopa Keskpanga poolt kohustusliku reservi kohaldamise üleminekusätete kohta pärast euro kasutuselevõttu Bulgaarias *(EKP/2025/33)*

EUROOPA KESKPANGA JUHATUS,

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja, eelkõige selle artiklit 19.1 ja artikli 46.2 esimest taanet,

võttes arvesse nõukogu 23. novembri 1998. aasta määrust (EÜ) nr 2531/98 kohustuslike reservide kohaldamise kohta Euroopa Keskpanga poolt ([1]),

võttes arvesse nõukogu 23. novembri 1998. aasta määrust (EÜ) nr 2532/98 Euroopa Keskpanga sanktsioonide rakendamise volituste kohta ([2]),

võttes arvesse nõukogu 23. novembri 1998. aasta määrust (EÜ) nr 2533/98 statistilise teabe kogumise kohta Euroopa Keskpanga poolt, ([3]) eelkõige selle artikli 5 lõiget 1 ja artikli 6 lõiget 4,

võttes arvesse Euroopa Keskpanga 22. jaanuari 2021. aasta määrust (EL) 2021/378 kohustusliku reservi kohaldamise kohta (EKP/2021/1) ([4]),

võttes arvesse Euroopa Keskpanga 22. jaanuari 2021. aasta määrust (EL) 2021/379 krediidiasutuste ja rahaloomeasutuste sektori bilansikirjete kohta (EKP/2021/2) ([5])

ning arvestades järgmist:

(1) Euro kasutusele võtmisest Bulgaarias 1. jaanuaril 2026. aastal tuleneb, et Bulgaarias asuvate asutuste suhtes hakkavad alates sellest kuupäevast kehtima kohustusliku reservi nõuded kooskõlas määrusega (EL) 2021/378 (EKP/2021/1).

(2) Nende asutuste integreerimiseks eurosüsteemi kohustusliku reservi süsteemi tuleb vastu võtta üleminekusätted sujuva integreerumise tagamiseks, ilma et nende liikmesriikide, mille rahaühik on euro, sealhulgas Bulgaaria, asutustel lasuks ebaproportsionaalne koormus.

(3) Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja artikli 5 kohaselt kogub EKP riikide keskpankade kaasabil vajalikku statistilist informatsiooni kas riikide pädevatelt ametiasutustelt või otse majandussubjektidelt muu hulgas selleks, et tagada statistikavaldkonna õigeaegne ettevalmistus, arvestades euro kasutusele võtmist liikmesriigis,

([1]) EÜT L 318, 27.11.1998, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2531/oj.
([2]) EÜT L 318, 27.11.1998, lk 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2532/oj.
([3]) EÜT L 318, 27.11.1998, lk 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2533/oj.
([4]) ELT L 73, 3.3.2021, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/378/oj.
([5]) ELT L 73, 3.3.2021, lk 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/379/oj.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Mõisted

Käesolevas otsuses kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) mõisted määruse (EL) 2021/378 (EKP/2021/1) artiklis 2 määratletud tähenduses;

b) „lihtsustatud aruandlusega asutus“ – lihtsustatud aruandlusega asutus määruse (EL) 2021/379 (EKP/2021/2) artikli 2 punktis 17 määratletud tähenduses.

Artikkel 2

Üleminekusätted Bulgaarias asuvatele asutustele

1. Erandina määruse (EL) 2021/378 (EKP/2021/1) artiklist 8 kestab Bulgaarias asuvate asutuste ülemineku hoidmisperiood 1. jaanuarist kuni 10. veebruarini 2026.

2. Iga Bulgaarias asuva asutuse reservibaas ülemineku hoidmisperioodil määratakse kindlaks vastavalt tema bilansile 31. oktoobri 2025 seisuga. Българска народна банка (Bulgaaria keskpank) nõuab Bulgaarias asuvatelt asutustelt oma reservibaasi esitamist vastavalt määrusele (EL) 2021/379 (EKP/2021/2).

3. Iga Bulgaarias asuva lihtsustatud aruandlusega asutuse reservibaas määratakse kindlaks vastavalt tema bilansile 30. septembri 2025 seisuga. Българска народна банка (Bulgaaria keskpank) taotleb Bulgaarias asuvatelt lihtsustatud aruandlusega asutustelt ülemineku hoidmisperioodi reservibaasi arvutamist vastavalt nende bilansile 30. septembri 2025 seisuga.

4. Ülemineku hoidmisperioodi kohustusliku reservi arvutab välja kas Bulgaarias asuv asutus või Българска народна банка (Bulgaaria keskpank). Osapool, kes arvutab välja kohustusliku reservi, esitab oma arvutuse teisele osapoolele, jättes talle piisavalt aega arvutust kontrollida ja esitada oma parandused. Osapooled kinnitavad arvutatud kohustusliku reservi koos parandustega hiljemalt 19. detsembril 2025. Juhul kui teavitatud osapool ei kinnita kohustusliku reservi suurust 19. detsembriks 2025, loetakse arvutatud summa kinnitatuks ja see kehtib ülemineku hoidmisperioodil.

5. Artikli 3 lõiked 2 kuni 4 kehtivad vajalike muudatustega (*mutatis mutandis*) Bulgaarias asuvate asutuste suhtes, mis võimaldab neil oma reservibaasist esimesel hoidmisperioodil maha arvata mis tahes kohustused Bulgaarias asuvate asutuste ees, olenemata sellest, et kohustusliku reservi arvutamise ajal ei ole need asutused määruse (EL) 2021/378 (EKP/2021/1) artikli 3 lõikes 3 osutatud kohustusliku reservi nõudega hõlmatud asutuste loetelus.

Artikkel 3

Üleminekusätted asutustele, mis asuvad teistes liikmesriikides, mille rahaühik on euro

1. Bulgaarias asuvate asutuste hoidmisperiood ei mõjuta määruse (EL) 2021/378 (EKP/2021/1) artikli 8 kohaselt teistes liikmesriikides, mille rahaühik on euro, asuvate asutuste suhtes artikli 2 lõike 1 alusel kohaldatavat ülemineku hoidmisperioodi.

2. Teistes liikmesriikides, mille rahaühik on euro, asuvad asutused võivad otsustada oma reservibaasist hoidmisperioodidel 23. detsembrist 2025 kuni 10. veebruarini 2026 ja 11. veebruarist kuni 24. märtsini 2026 maha arvata kohustused Bulgaarias asuvate asutuste ees, olenemata sellest, et kohustusliku reservi arvutamise ajal ei ole need asutused määruse (EL) 2021/378 (EKP/2021/1) artikli 3 lõikes 3 osutatud kohustusliku reservi nõudega hõlmatud asutuste loetelus.

3. Teistes liikmesriikides, mille rahaühik on euro, asuvad asutused, kes otsustavad lõike 2 kohaselt maha arvata kohustused Bulgaarias asuvate asutuste ees, arvutavad hoidmisperioodidel 23. detsembrist 2025 kuni 10. veebruarini 2026 ja 11. veebruarist kuni 24. märtsini 2026 oma kohustusliku reservi vastavalt oma bilansile 31. oktoobri 2025 ja 31. detsembri 2025 seisuga ning esitavad aruande statistilise teabe kohta vastavalt määruse (EL) 2021/379 (EKP/2021/2) III lisa 1. osale, osutades Bulgaarias asuvatele asutustele kui EKP kohustusliku reservi süsteemi subjektidele.

See ei mõjuta asutuste kohustust esitada aruanne asjaomaste perioodide statistilise teabega vastavalt määruse (EL) 2021/379 (EKP/2021/2) I lisa 2. osa tabelile 1, osutades Bulgaarias asuvatele asutustele kui välismaailmas asuvatele pankadele.

Tabelid esitatakse määrusega (EL) 2021/379 (EKP/2021/2) kehtestatud tähtaegadel ja korras.

4. Hoidmisperioodideks, mis algavad 2025. aasta detsembris ja 2026. aasta veebruaris, arvutavad teistes liikmesriikides, mille rahaühik on euro, asuvad asutused, kes otsustavad lõike 2 kohaselt maha arvata kohustused Bulgaarias asuvate asutuste ees, oma kohustusliku reservi vastavalt oma bilansile 30. septembri 2025 seisuga ning esitavad aruande statistilise teabe kohta vastavalt määruse (EL) 2021/379 (EKP/2021/2) III lisa 1. osale, osutades Bulgaarias asuvatele asutustele kui EKP kohustusliku reservi süsteemi subjektidele.

Hoidmisperioodideks, mis algavad 2026. aasta märtsis ja mais, arvutavad teistes liikmesriikides, mille rahaühik on euro, asuvad asutused, kes otsustavad lõike 2 kohaselt maha arvata kohustused Bulgaarias asuvate asutuste ees, oma kohustusliku reservi vastavalt oma bilansile 31. detsembri 2025 seisuga ning esitavad aruande statistilise teabe kohta vastavalt määruse (EL) 2021/379 (EKP/2021/2) III lisa 1. osale, osutades Bulgaarias asuvatele asutustele kui EKP kohustusliku reservi süsteemi subjektidele.

See ei mõjuta asutuste kohustust esitada aruanne asjaomaste perioodide statistilise teabega vastavalt määruse (EL) 2021/379 (EKP/2021/2) I lisa 2. osa tabelile 1, osutades Bulgaarias asuvatele asutustele kui välismaailmas asuvatele pankadele.

Statistiline teave esitatakse määrusega (EL) 2021/379 (EKP/2021/2) kehtestatud tähtaegadel ja korras.

Artikkel 4

Lõppsätted

1. Käesolev otsus jõustub päeval, mil sellest adressaatidele teatatakse.

2. Seda kohaldatakse alates 1. novembrist 2025.

3. Juhul kui käesolevas otsuses puuduvad erisätted, kohaldatakse määruste (EL) 2021/378 (EKP/2021/1) ja (EL) 2021/379 (EKP/2021/2) sätteid.

Artikkel 5

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud Българска народна банка-le (Bulgaaria keskpank), Bulgaarias asuvatele asutustele ja teistes liikmesriikides, mille rahaühik on euro, asuvatele asutustele.

Frankfurt Maini ääres, 23. september 2025

EKP president
Christine LAGARDE